

LA PALANCA

ORGANO DEL COMERCIO, LA INDUSTRIA Y LA AGRICULTURA,
ALGO DE LITERATURA Y CIENCIAS
E INTERESES GENERALES.

“Dios al dar al hombre necesidades, al hacerle necesario el recurso del trabajo, ha hecho del derecho de trabajar la propiedad de todo hombre; y esa propiedad es la primera, la más sagrada y la más imprescriptible.”—TURGOT.

“El solo afán útil que pueden tomarse los gobiernos es impedir que el interés de los unos perjudique á los derechos de los otros ó del público.”—J. B. SAY.

“No esperemos recursos para las necesidades extraordinarias de un Estado más que de la prosperidad de la nación, y no del crédito de los hacendistas.”—QUESSAY.

TRIM. IV.	REDACTOR RESPONSABLE <i>Juan F. Ferrás.</i>	Cartago, Costa-Rica, 10 Agosto 1883.	Sale una vez por semana. SUSCRICION { Trimestre.....\$ 1.00 Un mes.....0.40 Cada número...0.10	NUM. 42.
-----------	--	--------------------------------------	---	----------

LA PALANCA.

Desarrollo de la riqueza.

III.

Sin elevarnos á superiores consideraciones científicas, pues no hay que hacer aquí grande esfuerzo para probar la necesidad de la inmigración, vamos á presentar nuestras humildes observaciones acerca de la conveniencia de fijar ya seriamente la atención pública en esta grave cuestión.

Es evidente que hay una población escasísima en el territorio de Costa-Rica; pero no lo es menos que agrupadas las gentes en centros escogidos por los primeros pobladores en atención á condiciones de salubridad y no de riqueza y facilidad para el comercio y comunicación activa con el exterior, y reducidas á estrechez lamentable de todo en todo, más bien sobreabundan y están sin qué hacer gran número de brazos, aunque de otro lado por causas muy segundas, como baja de precio en los frutos principales de la tierra y otras, languidecen también las empresas. De suerte que como consecuencia primera tenemos, que no obstante que el país para estar medianamente poblado debería contener por lo menos millón y medio de habitantes, apenas si ofrece ocupación á un poco más de la décima parte de ese número de pobladores.

Hanse ensayado en Costa-Rica colonias y sociedades de inmigración que han fracasado sin que hasta ahora se hayan dado los empresarios ni el gobierno de la nación, interesado altamente en tales establecimientos, cuenta de la causa eficiente de tales descalabros.

Ya se ha alegado la insalubridad del clima en que las colonias se intentaran, ya la avidez del lucro que las compañías de inmigración buscaban torcidamente, por desgracia de los inmigrantes; ora se ha pretendido ver el error en la equivocación de la raza aparente, ora en el poco amor que los *semi-esclavos* de la mal disimulada trata han

puesto al trabajo *forzado*, con que desde luego y en los primeros momentos, que son naturalmente los que impresionan más profundamente al inmigrante, se pretendiera verificar el reembolso de adelantos hechos para la expedición.

Ninguno de estos motivos alegados en contra de la practicabilidad de la inmigración es á nuestro juicio la causa de tan repetidos fracasos.

Entendemos que debe tratarse desde el primer momento de hacer lo menos grave posible para quien llega á un país desconocido la inevitable enfermedad de la nostalgia, ese recuerdo terrible de la patria, que á la distancia se dibuja con los más bellos paisajes de la alegre niñez, en contraposición con el triste espectáculo de lo desconocido, de la incertidumbre con que se encuentra en el suelo extraño; y además, creemos que la conciencia del inmigrante sobre el destino que le aguarda, debe ser en ese momento crítico, clarísima y sin lugar á vacilaciones ni dudas: debe sentirse dueño de su persona y árbitro de su destino, al frente de algo que de antemano le ha sido preparado que no le haga echar de menos su tierra natal y que le asegure mejora de fortuna, trasladándole á mejor, no inferior, posición que la que antes ocupaba.

A este fin, si se trata de establecer una colonia, el grupo de familias que vengán á formarla debe ser un organismo social completo en que no se eche de menos el sacerdote ó pastor de su credo, ni se carezca de los oficios y artes propios para satisfacer las necesidades sociales, de tal manera que la colonia se sienta, digámoslo así, como en *casa propia*. La asimilación é incorporación á los usos y costumbres nacionales debe ser un procedimiento gradual y espontáneo.

Si es una mera corriente de inmigración lo que trata de establecerse, el individuo que llega á un país desconocido debe desde luego disponer de un *capital*, pequeñísimo si se quiere, y una *propiedad*, que ha de hacerle entender que no es una *limosna*, sino que él

ha de pagar de un modo lento y suave con su trabajo y mediante su energía, de tal suerte que esto estimule su dignidad, antes que le rebaje á la condición de *mendigo favorecido* por la caridad.

Y á fin de que, en uno y otro caso, se obtenga más pronto y mejor la asimilación de los pobladores, ya en grupo, ya aislados, creemos que no está de más escoger para la inmigración la *raza* semejante, por más que con la mejor intención del mundo se haya predicado la superioridad de unas sobre otras.

“De todos los modos vulgares—ha dicho J. St. Mill—de dispensarse del estudio del efecto de las influencias sociales y morales sobre el alma humana, el más vulgar es atribuir las diferencias de conducta y de carácter á diferencias naturales indestructibles.”

Nuestra raza, la raza latina, soñadora y aventurera, dejará en la historia de la humanidad huellas tan brillantes en su género como cualquier otra, y en los pueblos jóvenes sucede á menudo que el espíritu se acobarda y encoje desgraciadamente ante la contemplación de los portentosos progresos prácticos de razas que llaman superiores, cuando sin ese fatal amilanamiento, ni los anglosajones osaran despreciarnos ni nosotros les reconociéramos superioridad.

Entendemos que esta joven raza hispano-americana está llamada andando el tiempo á ser digna heredera del mundo que sus aventureros padres le legaron; que el día que á merced de la inmigración *homogénea* se pueble esta cuarta parte del globo, y se desarrollen las artes y la industria, como ya alborean las ciencias y la literatura, nada tendrían las jóvenes repúblicas que envidiar á pueblo alguno.

Y si un defecto propio de educación mal dirigida retarda esos nobles vuelos que la raza latina debe tomar doquier se presente, cuando se cumpla el primer centenario de la emancipación de las hijas de España, acaso puedan celebrarlo dignamente.

Mucho se ha hablado de la gran superioridad de la colonización inglesa; un ejemplo de la raza latina puede presentarse en nuestro abono.

"Cuando la Francia cedió el Canadá—dice Courselle—Sennenil, citando á Taché—por le tratado de 1763, se contaban en este país 70,000 colonos y ninguna inmigración francesa de alguna importancia ha tenido allí lugar desde aquella época. En el censo de 1851, esta población, que no había recibido de Francia cincuenta familias de inmigrantes se elevó hasta la enorme cifra de 695,000: se había decuplicado en menos de un siglo y había suministrado inmigrantes á los Estados-Unidos. Y sin embargo, desde 1763 hasta nuestros días, ha sido] más bien *oprimida* que protegida por el poder constituido: pero las instituciones generales la han forzado en cierto modo á ayudarse á sí misma."

Qué mucho que la América que fué española, habituándose á la *disciplina de la acción colectiva* realice con sus poderosos recursos naturales igual portentoso?

Organización y disciplina es lo que falta.

Asociación para el cultivo del plátano.

Ya es tiempo de que el espíritu de empresa comience á desarrollarse en Costa Rica, y si bien parece que se mira con recelo todo lo que diga asociación por acciones ó sociedad anónima, nos atrevemos á proponer precisamente esta forma y no otra, por que es la más fácil de llevar á cabo, dando acceso á las pequeñas fortunas como á los grandes capitales.

En estos momentos se forma en Guatemala una sociedad por el estilo con un capital de \$180,000, idea que allí surgió por medio y á iniciativa del Sr. D. Manuel Luna que fué expresamente á estudiar la plaza de Nueva Orleans, embarcándose en un vapor que llevaba á su bordo 18,000 racimos de plátanos los cuales vió el Sr. Luna vender á \$2-50, produciendo á la casa remitente una ganancia líquida de \$18,000. (Véanse *El Diario de C. América*, Guatemala, de 9 de Julio ppdo. y *La República*, San Salvador, de 18 del mismo).

Del primero de esos dos diarios extractamos el siguiente suelto publicado con referencia á una carta de un caballero colombiano (11 de julio), acerca de la producción del plátano en Gatún, pueblecito distante de Colón unas siete millas y que sólo cuenta 500 habitantes:

"Cultívase (la banana) para exportar á Nueva-York: en Gatún entran semanalmente de veinte á veinticinco mil pesos de diciembre á mayo, en que se venden los racimos de diez á doce reales de plata; de mayo en adelante disminuye la exportación y baja el racimo hasta á cinco reales; pero aun en esta época de corto movimiento siempre se

exporta un valor de diez á doce mil pesos y al año más de seiscientos mil en todo el Estado."

Ahora bien, se necesitaría estar ciego para no ver que el negocio del plátano, que tan bien se produce en esta feraz región de Cartago, es superior á cualquier otro cultivo y propio del momento en que tal entusiasmo se ha despertado por la famosa *manzana del Paraíso*, como la llamó Linneo tanto más cuanto es de los menos costosos.

Con el capital inicial y limitado de \$ 20,000 por acciones de á \$100 que serán pagadas por vigésimas partes mensuales hay para cultivar medio millón de matas próximamente.

Supongamos que se tienen 250 manzanas de tierra; en ellas caben holgadamente, dando á cada cepa 10 varas cuadradas, y teniendo cada cepa 4 matas solamente, á razón de 4,000 matas la manzana, 1 millón de matas; calculando todavía que la mitad de ellas se perdieran, ó prolujeran frutos pobres, tendríamos 500,000 racimos en cada cosecha, que vendidos á 50 centavos á la orilla del ferrocarril darían \$250,000.

El desmonte de cada manzana valdría á lo más \$10; limpia del terreno \$10; semilla y plantío \$15; dos desyerbas á \$5 cada vez \$10; acarreo y administración social \$5: de modo que el costo total de la empresa para cada manzana sería de \$50. De suerte que las 250 manzanas costarían á la sociedad \$12,500, dejando un margen de \$2,500 para pago del terreno á \$10 manzana y \$5,000 para comisiones, viajes é imprevistos.

¿Parecerá ésto el cálculo de la lechera? Pues redúzcase el valor de cada racimo á 10 cs. y todavía tendremos de producto \$50,000 por cosecha. ¿Queréis más? Pues redúzcase á 5 cs. y todavía dará cada corte por mal que vaya el negocio más que la duplicación del capital poniendo sólo por producto de cada manzana \$100, cuando cualquiera sabe que el producto de la misma medianamente asistida en las actuales condiciones es de \$400 á \$500 al año.

Respecto á los cálculos del gasto apelamos á cualquier agricultor, que estamos seguros que considerará excesivo nuestro presupuesto.

La riqueza se desarrolla de una manera increíble por medio de la actividad y cooperación de las fuerzas unidas.

Por el medio propuesto antes de concluir el pago de las acciones se empezará el reembolso, pues sabido es que el plátano ofrece su rico fruto en sazón dentro del año de la siembra.

En el lugar correspondiente reproducimos un precioso artículo sobre este fruto y su cultivo, hacia el cual llamamos la atención.

Sistema de enseñanza positiva.

Ya que se pide el concurso de todos para la acertada resolución de los grandes problemas que sobre los destinos del país se plantean en la actualidad, vamos á dar nuestra modesta opinión acerca del organismo de la enseñanza en Costa Rica.

La enseñanza primaria es la base de todo desarrollo intelectual y moral, y por lo tanto debe tender este período ó edad pedagógica á dirigir y desarrollar las facultades mentales y señalar una regla práctica, ó moral, ó digase más claramente, de hábitos y costumbres, á la niñez, que más tarde y sólo más tarde será capaz de educación estética, ó digase del sentimiento artístico para la vida, en que el infante entra sólo como pupi o.

Debe pues encerrar el programa de la primera enseñanza:

Lectura y escritura y principios gramaticales;

Cálculo aritmético, con ligeras nociones de generalización algebraica y estudio de las formas, figuras y volúmenes en geometría;

Cartilla constitucional, que despierte en el niño el concepto del deber y del derecho, y las superiores nociones de la familia, la sociedad y la patria;

Doctrina religiosa en cuanto endereza el espíritu al amor al prójimo, á la práctica de la virtud, superior al deber, y veneración pura á Dios, fuente de todo bien.

Educación, en fin, y desarrollo físico, por medio de la gimnasia que avigora y robustece el cuerpo, y reglas prácticas de higiene que á la fuerza y armonía del organismo corpóreo añade la salud y bienestar.

Antes de entrar en la segunda enseñanza consideramos indispensable con el Sr. Gualti-Paulí, en su estudio titulado "El cerebro de la revolución," un período medio que puede llamarse preparatorio para aquella, en que se estudie por lo menos durante dos años en la escuela primaria superior:

Gramática castellana;
Doctrina cristiana é Historia sagrada;
Nociones de Geografía é Historia;
Nociones de Retórica;
Nociones de Física, Química é Historia Natural;

Ampliación del estudio constitucional y organismos políticos y formas de Gobierno, y Dibujo, Música, Gimnasia, Fisiología é Higiene, etc.

Pasado este período intermediario que afirma los primeros rudimentos y los ensancha preparando la razón al recto saber, entraríamos en la Segunda Enseñanza, que forma al joven para el cumplimiento de su destino social en la familia y vida asociada, todavía no independiente.

Deseando que este período de la enseñanza no forme pedantes y bachilleres ineptos é insustanciales discutidores que de todo hablan y de nada entienden, y atendida la gran ne-

cesidad de educar completamente el espíritu de la juventud según las necesidades del momento histórico presente, dividiríamos la enseñanza en esta tercera decisiva categoría, en cinco cursos académicos, comprendiendo cada uno dos divisiones de cinco meses cada cual dejando entre una y otra un mes de descanso para alumnos y profesores, y ordenaríamos los estudios científicos y literarios de tal modo que se armonizaran y sirvieran mutuamente de complemento, así:

1er. año: Castellano y Latín simultánea y comparativamente, dos lecciones diarias; Aritmética y Álgebra, dos lecciones diarias; Historia antigua.

2º Año: Latín y Griego, simultáneas, dos lecciones diarias; Geometría y Trigonometría rectilínea; Elementos de Literatura, 1er. curso; Historia de la Edad media y Geografía astronómica.

3er. año: Castellano, Latín y Griego comparados, dos lecciones diarias; Trigonometría esférica; Literatura, 2º curso; Física y Química; Recitaciones oratorias y análisis de Clásicos; Historia moderna y Geografía física.

4º año: Filosofía, 1er. curso; Química e Historia Natural; Lengua francesa, inglesa ó alemana, 1er. curso; Cálculo diferencial e integral; Historia de América, Dibujo ó Música y Geografía política.

5º año: Filosofía, 2º curso; Geología y Geografía; Historia de Costa-Rica y Nociones de Derecho patrio; Cálculo sublime; Lengua y Literatura francesa, inglesa ó alemana; Dibujo ó Música y Recitaciones poéticas y Declamación.

Sepáranse de esta evolución sistemática del organismo armónico de la enseñanza tres ramos de diversa índole y aplicación práctica á la vida, que inofrman al individuo para el cumplimiento de su particular destino en la sociedad en general, y son:

- Escuela de Pedagogía;
 - Escuela de Artes, Agricultura, Industria y Comercio;
 - Carreras universitarias y estudios especiales
- Organizada conveniente la enseñanza conforme á este ó parecido modelo, parécenos que los destinos de la sociedad no encontrarán los obstáculos con que hoy se tropieza en todo, y si el Gobierno de la República imprime á todo un sello y carácter nacional, el progreso vendrá de un modo ordenado y regular á engrandecer este país que hoy parece hundido, pero que lleva en sí gérmenes ricos de civilización y grandeza.

El platano y su cultivo.

El platano, siempre rico y solicitado, es ahora fruto de moda. Las tierras del trópico no producen frutas, sino néctares: y los extrajeros que las gustan quedan como si comieran manjares mágicos, encadenados á ellos.

Pocos años hace, era maravilla hallar en un mercado de Nueva York un buen racimo de plátano: ahora, no hay esquina de la Ciudad sin puesto de ellos,

ni puesto sin su grupo constante de compradores. Banqueros y recaderos se detienen á la par en el puesto donde la belfada irlandesa ó el italiano de ardientes ojos, negro bigote y continente lánguido venden á centavo, si está ya muy maduro, ó á dos y tres centavos, cada platano aromoso, que el recadero y el banquero, camino de su racado y de su banco, descascaran en plena calle con esmero y sabor con visible deleite. Que en esta tierra, ni llevar bultos por las calles, ni ir mordiendo entre negocio y negocio un platano ó una manzana, deshonor á nadie. El más subido caballero carga muy orondo un tiesto de flores. Se ha de recordar siempre á Peter Cooper, que bajó de su coche á medio día, en calle concurrida, para ayudar á su cochero á componer un tirante roto. Y á Foster, hoy Ministro, que asistió á la inauguración del puente de Brooklyn con un sombrero hongo. Y al Presidente Arthur que usó durante toda la fiesta de un abanico de cartón, anuncio de una mueblería, que halló en su asiento.

De modo que, como el platano está en boga, y se le anuncian mercado creciente y años buenos, que no debieran desperdiciar los países que están á las puertas de éste, y como hechos para vaciar en él sus frutos, —viene á punto que hablemos de cómo se han de cuidar la tierra y la planta para que cueguen sin tropiezo y con abundancia de la *Musa Paradisiaca*, ó la *Musa Sapientium*, ó la *regia rumph* los opulentos racimos.

Tierras altas no convienen al platano, que se da ya mal á los 500 metros: llanos y valles le están bien, y suelo rico y húmedo; pero no ensopado, ni de decote difícil é imperfecto: húmedo no más. Padre es el sol, y madre el agua, de esta fruta.

Ya se sabe como se la pr paga y se planta: por cepas. Buen tiempo para la siembra es un poco antes de las lluvias. Se limpia bien de yerbas el terreno, que no hay que dar á las yerbas lo que ha de ir al platano: terreno mel limpio, da fruto aseoso y enfermizo. Bateo es remover bien con la azada hasta unos 30 centímetros, la capa de la tierra en que se ha de hacer la siembra, ó por lo menos, los lugares en que se va á plantar la cepa. Entre pie y pie se han de dejar siempre dos metros, y más, cuando el terreno sea abundante. De los muchos tallos que á poco coronan cada pie, sólo se conservan seis ó siete: muchas matas harían floja la fruta y flojos los racimos. Concentrar en siembras, como en ideas, como en actos políticos, es el modo de producir bien. Cuando se ha limpiado la tierra con esmero, y se han podado de la mata los tallos inútiles, apenas la que queda en el platano, salvo que hay que cuidar de agrupar la tierra al pie: En las tierras ardientes, como en el litoral del mar de las Antillas, el platano florece nueve meses después de la siembra, y el dulce fruto tarda unos tres meses desde que asoma en su lindo cogido morado hasta que madura. Mientras más alto y menos caliente vaya siendo el terreno, más tarda en florecer y fructificar.

No bien ha dado el fruto, el platano se desprende de las hojas amarillas y mustias, que caen al empuje de las verdes y tiernas hojas nuevas que se adelantan del seno de la tierra, como mensajeras de su amor, á recibir al sol. Todavía no ha acabado de dar una cosecha, y ya está la mata preparando otra. La misma mata ofrece con frecuencia, junto al fruto no maduro, las flores que anuncian el fruto venidero, y los retoños que antes de un año florecerán y fructificarán: un tiempo pulza verse brotar de la misma planta tres cosechas!

El platano generoso exige menos gastos y cuidado que otra planta alguna. Ni con las más crueles secas padece tanto como las demás plantas, porque sus anchas y cadentes hojas oponen saludable obstáculo á la evaporación de la humedad de la tierra: donde parece el cielo azul bruido, la tierra lava luciente, y las plantas sin agua enfermas sedientas, el platano puede conservar aún cierta humedad en la tierra que lo rodea, y ostenta cada mañana blando y como regado el

espacio cubierto por sus hojas. Las hojas del platano, de amplio, sensible y licuoso tejido, se refrescan, durante las noches estrelladas, en algunos grados menos que los de la temperatura del ambiente; condensan entonces el vapor acuoso contenido en la atmósfera, y vierten al pié de la planta el agua en que el vapor condensado se deshace.

Y ¡que rico es el platano, que da mejor fruto mientras más húmedo sea el suelo, y menos cercanas estén las matas!—No es sólo el pan pródigo del campesino, ni la fruta fragante que los hombres de todos los climas saborean con delicia,—es el almidón, que abunda en el platano verde; es el azúcar, en la fruta madura; es la potasa, rico sedimento de su cáscara quemada; es la fibra, á que ya tantos industriales inquietos buscan definitiva aplicación; es pasta para el papel, en que pueden trocarse fácilmente sus esponjosas hojas.

Siémbrese pues, sin miedo, una planta que es hoy fuente segura de riqueza, sobre todo para los países vecinos á los Estados-Unidos;—y ha de ser útil siempre.

(De "La América" N.York.)

Correspondencia de Madrid.

SUMARIO.—Peregrinación artística de Zorrilla.—Lo que es para mí el gran vato.—Su pobreza.—Sus visitas á diversos puntos.—Lectura en el Teatro del Fontan.—Zorrilla como lector.—En Gijón.—Exposiciones de Horticultura y Minería.—Magnificencia de esta última.—Exposición de cuadros.—Jardines del Buen Retiro.—Circo de Rivas. Movimiento intelectual.—El Ateneo.

Señor Director de LA PALANCA.

Madrid, 26 de Junio de 1883.

Muy distinguido Señor mio: el inmortal poeta José Zorrilla anda haciendo una especie de artística peregrinación por España. Como el antiguo trovador de la edad media, que se detenía ante el Rastrillo de los Castillos feudales y entonaba su trova cadenciosa él va de Ciudad en Ciudad y en los teatros lee sus más populares y hermosas poesías, en medio de la admiración y el entusiasmo de miles de espectadores. Zorrilla es el último cantor de las glorias caballerescas españolas. Su lirismo es de aquellos tiempos en que ardía la guerra entre moros y castellanos; en que la señora feudal convertía en Héroes á los caballeros, dirigiéndoles una sola mirada, en que el espíritu de lo desconocido y de la aventura llenaba las tierras de Europa y América de huesos de españoles y en que el orientalismo lanzaba sus últimos hermosos fulgores, muriendo en las vegas de Granada y siendo pisoteado por las plantas de la reina más grande que ha habido en este País de España, tan fecundo en reyes ineptos y malos. Con la cabellera larga on el aspecto serio y con el semblante cubierto con todas las sombras trágicas que él ha derramado en sus poemas y en sus leyendas, parece él mismo una de las sombras que evoca en ellas y uno de los espíritus que en ellas también brotan en cada una de sus páginas.

No es éste el momento de dar á conocer el carácter de la poesía del gran maestro, ni hacer un estudio sobre sus obras, ni siquiera de discutir el sitio en que la posteridad ha de colocarle en la pléyade gloriosa de los poetas de nuestro tiempo. Para mí Zorrilla es un alma resucitada de otros siglos, que ha venido á nuestro para referirle cual era la concepción de la vida de aquel entonces y como entre el ruido de las armas, el fragor de los combates y la barbarie de la época la civilización y el progreso no se dormían y escallaban, ora en heroicos sacrificios,—ora en gloriosísimas empresas y ora en acciones horrorosísimas. El cantor del poema de Granada es un poeta retrospectivo si se quiere, pero cuya gloria somos los primeros en reconocer los adversarios de sus doctrinas.

Zorrilla es pobre, eterna suerte de todos los grandes poetas. Un diputado, conservador por cierto, el Señor Silvela, ha propuesto al Congreso que se asigne al ilustre Vate una pensión con que pase tranquilamente el resto de sus días, pero ésta es la hora en que los padres de la patria no han zanjado todavía el asunto. En tanto el poeta consume los últimos restos de su ingenio escribiendo para los editores y haciendo peregrinaciones por las provincias de la índole de las que dan motivo á estas líneas. ¿Hace Zorrilla estas lecturas públicas exclusivamente por amor artístico ó por hallar recursos con que sostener su vida? Desgraciadamente me temo que sea por lo último.

Ahora está recorriendo el noroeste de España. Ha visitado á Valladolid, León y la pintoresca Asturias. En todas partes ha sido acogido con los mismos aplausos y el mismo entusiasmo. Es en cierto modo sin haber escrito novelas, el Walter Scott de nuestros países y eso lo explica todo. Zorrilla ha pisado las tablas del teatro del Fontan. Oviedo y ellas han debido rechinar bajo el peso de tanta grandeza. Estuvo inimitable. Leyó algunos de sus versos más populares y algunas de sus poesías inéditas; y cómo las leyó! Por que debo advertir que el vate es uno de nuestros más admirables lectores. Da tal armonía á su voz y tales inflexiones á sus versos, que seduce y encanta. Una poesía de Zorrilla, que leída por otro, es un diamante, leída por él adquiere el valor de riquísima joya, en que aquel se engarza, ha dicho un crítico. Repito las palabras de uno de nuestros más grandes oradores: "Una de las mas grandes virtudes que hay que enseñar al pueblo español, es la virtud de admirar." En efecto, hay que enseñársela. Si la supiera ya, hubiera levantado estatuas al primero de nuestros líricos modernos, y le habría dado el pedazo de pan que le falta para acabar plácidamente los días de su gloriosa existencia.

(Continuará.)

ANDRÉS SÁNCHEZ DEL REAL.

Notas varias.

Cuestión vital.—Los señores suscritores que habiendo recibido y retenido el n.º 37 de LA PALANCA, han manifestado luego no continuar, apesar de haberseles seguido sirviendo el periódico con regularidad, TENGAN A BIEN al recibir el presente número devolverlo bajo faja, adjuntando en SELLOS POSTALES el valor de los anteriores desde el 37 inclusive. Es Justicia &.

—Canje.—Agradecemos y correspondemos la visita de *La Voz*, de Santa Marta, Colombia.
 —Banco Territorial. A pesar de las afirmaciones dogmáticas de M. Huard, creemos que su proyecto de Banco hipotecario no es *realizable*, y no obstante la opinión de los que de todo en todo lo rechazan entendemos que tiene sus *buenos puntos*. El Banco de la hoja suelta, á pesar del *Tío Simón*, podría pararse en firme con la famosa *palanca* de la movilización de la propiedad, y sépase que no hay *otra palanca preparada*. La discusión de este *Banco amazón*, que aparece en *El Tiempo* n.º 26 es discusión literaria y de torma más que económica y de fondo. Insistimos en que no hay término medio en este asunto. O los propietarios se mueven por sí y en círculos provinciales se agrupan bajo *facilidades*, no *privilegios absurdos*, concedidos por el gobierno y comenzando por *movilizar la propiedad* con ley adecuada de modo que la finca hipotecada sea *verdadera y real* garantía, sin *trabas ni dilaciones*, ó no hay tal Banco en forma alguna. Entren el gobierno y las municipalidades con el producto *efectivo* de *tierras propias* y los particulares con la *garantía* de sus propiedades y ya está el Ban-

co; debiéndose advertir que en esta forma no hay ataque alguno á los Bancos comerciales, y si no, lo veremos.

—Pólvora en salvas. El hombre del *perdón* por amor á los *muertos*, á quienes en vida *hizo cuanto daño pudo*, gasta pólvora que es maravilla. ¿Cuándo se prohibirán los cohetes en Cartago? Anoche cayó uno de esos grandes petardos en el patio de una casa, sin reventar, y después con su explosión puso en alarma á la familia y *hubo* de causar graves daños en un depósito de madera que en aquel patio existe. . . . *Oh tempora!*

—Los ladrones. El jurado ha condenado á los encausados, salvando al que confesó el plan de destrucción, que parece era digno de la *Mano Negra*.

—La I. Corporación Mpal. de este cantón central de Cartago ha dispuesto la formación de una sociedad popular, ó Círculo Progresista, para la difusión de las luces, ofreciendo el salón principal de su palacio para lecturas públicas y votando una suma para la creación de una biblioteca popular. ¡Bien por la corporación municipal! En el próximo número nos ocuparemos de ésto extensamente.

AVISOS.

LA REPÚBLICA,

diario político, literario y de anuncios de San Salvador. En esta Redacción se admiten suscripciones á esta interesante publicación periódica, y se darán de muestra ejemplares á quienes deseen conocerla con objeto de suscribirse.

TABACO DEL BOSQUE

Habiendo llegado á mi noticia que hay quien vende *tabacos malos y sin beneficio*, tomando para ello mi nombre, y quien anuncia *Tabaco del Bosque*, SIN TENERLO, de esta fecha en adelante irá *mi nombre y rubrica* sobre las cajas, mazos ó paquetes de mi tabaco, con distinción de si es del Bosque ó de Urasca *á fin* de poner esas dos excelentes clases al alcance de todos los precios serán:

Rama del Bosque	75 cts. libra.
Picadura " id.	\$1.00 " "
Rama de Urasca.	50 " "

Sólo D. Cayetano de Benedictis vende en San José mi tabaco elaborado, y en esta ciudad el cosechero.

JUAN F. FERRAZ.

REPASTO EN EL GUAYABAL.

Doy en alquiler ricos pastos hasta para DOSCIENTOS NOVILLOS entendiéndome con el cuidado y la sal, á razón de 50 cs. por cabeza, no bajando de veinticinco reses por cada partida.

Háblece en Cartago con el que suscribe ó en San José con el Licenciado D. Fco. M. Fuentes.

3. v. 1.

GREGORIO BONILLA.

CERVECERÍA DEL LEON—Los Sres G. Jago y C^o fabrican su cerveza de cebada fresca de California y lúpulo de Bohemia y Baviera, bajo la patente Pistorius de los EE. UU. de Norte América, Mayo 15, 1876.

Blanca y negra.....\$ 1.25 la docena.

Doble pálida y doble negra....., 2 00 "

Se despacharán las órdenes por medio de los carretones de la casa ó por ferro-carril.

12. v. 5.

Agencia de Casas editoriales

Se han recibido las primeras entregas de las obras siguientes, de la casa editorial J. M. Faquinet, Madrid.

Los Celos de una Reina.	} Se admiten suscripciones y pedidos.
El Mundo por dentro,	
El Gran Galeoto,	
La Hermosura del alma,	
Teatro selecto de D. R. de la Cruz.	Agente, Juan F. Ferraz

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA



THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY

120 BROADWAY, NEW YORK.

Activo. — \$ 48.025,750-80
 Rentas en especies....., 11.879,171-41
 Sobrante en caja....., 10.658,674-47
 Nuevas pólizas en 1882.., 62.262,279-00

La cifra mas elevada de todas las compañías del mundo.

Seguros vigentes..... \$ 232.829,620-01
 Pagado á tenedores desde la organización de la Sociedad... \$ 67.889,572-50

H. B. HYDE, Presidente. W. ALEXANDER. Sec.

JAMES THOMAS, Agente General para América-Central

CECIL SHARPE, Agente para Costa-Rica.

JUAN F. FERRAZ, Agente colaborador en Cartago.

Imprenta de LA PALANCA.